

Recapitulatif des sons

Взгляне (крайнокое изъяснение звуков)

Sons (звуки)	lettres ou Groupes de lettres (буквы или группы букв)	Exemples (примеры)
<A>	A-a	le rat (нэ ра) le plat (нэ пла) le chat (нэ ша) la gare (ля гар)
<E> мягкая	E-e	le - me - te - se (нэ - мэ - тэ - сэ) petit (пэти)
<È>	EU	deux cheveux (двух шэвю) un euro (а ^н ёро) jeudi (жэди) le feu (нэ фэ) seul (сёль)
	OEU	un œuf (а ^н œф) un œil (а ^н ёль) ma sœur (ма сёр)
<Ī> (и)	Ī-i	le litre (нэ литр) une pite (юн пиль) une image (юн имаж) la folie (ля фолли)
<O>	O-o	zéro (зэро) joli (жолли) le lababo (нэ лабабо) une moto (юн мото) la chose (ля шоз)
	Au	chaud (шо) l'épaule gauche (л'эполъ гол) une faute (юн фот) une auto jaune (юн ото жон)
	Eau	l'eau (нэ) un beau cadeau (а ^н бо кадо) un couteau (а ^н кутэ) la peau (ля по)
	Ô	une clôture (юн клошюр)

attention (внимание) O+u = ou (у) O+i = oua (уа) !!!

< U > u - u la rue (ля рю) la flûte (ля флют) un pull (а* пуль)
(Ю) le vit (лё вю) la musique (ля музик) 2
марка

< É > é le téléphone (лё телефон) une étoile (юн этуиль)
марка (е) le café (лё кафе) du thé (дю ты)
ET (в конце слова) un poulet (а* пуле) un billet (а* биле)

ER (в конце слова) aller (але) un cahier (а* каие) aimer (эме)
EZ le nez (лё нэ) venez chez moi (вэнэ шэ муа) cherchez (шёршэ)

< è > è la mère (ля мэр) le père (лё пэр) après (апрэ)
(э) la colère (ля колэр) une lettre (юн лэтр)
ê la fête (ле фэт) la grêle (ле грэль) honnête (онэт)
Ai faire la paix (фэр ле пэ) jamais (жамэ) le lait (лё лэ)
Ez herbe (эрб) perdre (пэри) vert (вэр)
ES les (лэ) des (дэ) mes (мэ) tes (тэ) ses (сэ)
Ei la neige (ле нэж) beige (бэж)
Aine la plaine (ле плэйн) romaine (ромэйн) humaine (юмэйн)
Eine une veine (юн вэйн) la reine (ле рэйн) la reine (ле рэйн)

<An> An une orange (юн оранџе) la France (ле Франс) blanc (блoч) ③
 (aⁿ) Am une lampe (юн ламп) la jambe (ле пѣмб) une ampoule (юн ампул)
 En Vendredi (вондреди) menthe (монт) mentir (монтир) penser (понсѣ)
 Em emploi (эмпица) ensemble (онсеамблѣ)
 Eau Jean (пѣаⁿ)

<Ou> Ou bonjour (донжур) la douche (ле душ) le cou (лѣ ку) d'age (гуз)
 (y)

<On> On du savon (дю савоⁿ) onze (oⁿz) un mouton (ѣ мутоⁿ) le talon (лѣ
 (oⁿ) talonⁿ)
 (иⁿ-носовая почти не произносится) Om (ou) la pompe (ле помп) du plomb (дю плoмб) une bombe (юн бомб)

<In> in le matin (лѣ матиⁿ) un sapin (aⁿ сапaⁿ) cinq (саⁿк) fin (фаⁿ)
 (a) un (aⁿ) lundi (лaнди)

Ain la main (ле маⁿ) le pain (лѣ паⁿ) demain (дѣмаⁿ) un corain (aⁿ
 konⁿ)
 Ein le rein (лѣ раⁿ) une ceinture (юн сѣнтюр)
 la peinture (ле пaнтюр) un frein (aⁿ фре) le sein (лѣ сѣⁿ)

<oi> oi ma (mya) un païds (a" nya) la jae (me nya) une étoile (kon zmyaeb)
(ya) boire (byar) boir (byar) choisir (myazur)

oy
(ya) boyez (byae)

<oin> oin un coin (a" kya") le besoin (ne deya") le point (ne nya")

<u.i> ui la nuit (me nou) l'ennui (me zhou) je suis (me chui) cuire (kyuir)
(ou) depuis (gozhou) une fuite (kon pueim) un bruit (a" shou)

<ai> ail l'ail (me ai) un rail (a" pai) le travail (ne pravaï)
(ai) aille la maille (me maï) la paille (me paï) tailler (maï)

<eil> eil le réveil (ne pveti) le sommeil (ne soumeï) le soleil (ne souvzi)
(zi) eille l'oreille (me orti) une bouteille (kon dyuzi) une merveille (kon mervti)

<euil> euil un fauteuil (a" fomoi) l'accueil (me akkeï) le sein (ne sei)
(ei) eulle une feuille (kon feï)

<ille> ille une bille (kon biï) une fille (kon fiï) la famille (me famii)
(ii) une quille (kon kiï)

лекция: la fille (me v~~ue~~eb) mille (me m~~ue~~eb)

<ouill> ouill **mouille** (муйе) une grenouille (тон фронуй)
 (уй) **vouill** (буи) la rouille (ил руй)

<ien> ien le **vien** (иэ бя^н) un **chien** (а^н шья^н) le **tien** (иэ тбел^н)
 (иасе) **bient** (вья^н) rien (рья^н)

<ion> ion un lion (а^н лью^н) un abion (а^н авю^н) un pion (а^н пью^н)
 (ю) **PRIMECHANIJE: Tion = сью^н** l'**action** (льаксью^н)

<ian> ian **grande** (вуйанд)
 (иэ)

<ieu> ieu **biex** (вуйю) **mieux** (мьюю)
 (ю)

<y> y **analyse** (анализ) **paralyse** (парализ) **dialyse** (диализ)
 (и) **raye** (пэие) **raye** (рэе) les yeux (илз ю) un crayon (а^н крэйон)

<j> j **jeune** (жён) **je** (жэ) **jamais** (жамэ) **jaloux** (жашо) **jaune** (жон)
 (ж) **ge** (жэ) le **gel** (иэ жэль) **Bécard** (жтрар) **George** (жорге)

gi (жи) le **gibre** (иэ живр) un **gilet** (а^н жилэ) **Gilbert** (жильбер)

примечание: если ge в конце слова, то пишется "ж" la gorge (ил корге)

< Gue > ga (га) la gare (ме пер) un garçon (а" персон) gaider (пергз) (6)
 (ze) une galette (кон шльэм) la garderie (ме пердөркә) le gator (мә шльо)
 go (го) la gorge (ме горре) une gomme (кон гом)
 le golf (мә гольф) un gant (а" га")
 gâ (га) un gâteau (а" гаюо)
 gu (гу) les légumes (ме легюм) la figure (ме фигур)
 gou (гу) la goutte (ме гут) goûter (гумт) un écart (а" эг)
 qui (ки) une guitare (кон гитар) un guide (а" гюг) le quignon (мә шго")
 le quichet (мә шикт)
 gon (го") un wagon (а" ваго")
 que (зе) une quenon (кон кенон) une baguette (кон багет).

примерание: в конце слова < que > пишется как "z":
 la baguette (ме баг) longue (лонг) une vague (кон вав)

< Gn > (нь) la ligne (ме линь) un signe (а" сик) une signette (кон шиньт)
 < Qn > (к) qui (ки) que (кә) un disque (а" диск) une brique (кон брик)

примерание: после "Q" всегда пишется "u", за исключением слова cing

Ph (ф) Philippe (филлип)